

# 590

QUICK GUIDE

# VÄLKOMMEN!

本 Quick Guide 說明您 Volvo 的重點功能。詳細車主資訊可於車中、App 內及網站上查看。





#### 車輛的中央顯示器

您可透過車輛中央顯示器的頂端畫面進入車主手冊。



# 行動 APP

智慧型手機和平板電腦可透過 App (Volvo Manual)查閱車主手冊。此 App 也包含部分功能的教學影片。



#### VOLVO 支援網站

Volvo 汽車支援網站(support.volvocars.com)提供手冊和教學影片,以 及其他有關 Volvo 車輛及車主的資訊和協助。



## 紙本資訊

手套箱中備有車主手冊補充資料,其中包含有關保險絲和規格的說明, 以及重要實用資訊彙整。若需紙本車主手冊及相關補充資料,可另行訂 購。

# 目錄

01. 認識您的 VOLVO

本章提供有關開始使用您愛車的資訊,幫助您大致瞭解車輛內外以及中央顯示器。

02. 指示器與連接

您可在此讀取有關座椅設定、方向盤按鈕及操作桿、車輛乘客室恆溫控制、網際網路連線、藍牙連線等等的資訊。

03. 中央顯示器書面

您可在此找到有關中央顯示器各種主要畫面的資訊。您可使用這些畫面控制車輛的多項功能。

04. 聰明行駛

本章說明車輛具備的各種駕駛人輔助功能,並告訴您如何享受純粹駕駛體驗的秘訣。

05. 特殊文字

警告、重要及附註文字,必須閱讀。



# 開始

要充分掌控您的 Volvo,必須先知道幾項功能、用語和秘訣。

#### Volvo ID

Volvo ID 是個人 ID,可用於線上存取多種服務 1。例如您與愛車專屬的個人網站 My Volvo、Volvo On Call\*、地圖服務以及預約保養維修的選項。您可經由 My Volvo,透過 Volvo On Call App 或直接在車內建立 Volvo ID。

#### Sensus

Sensus 是車輛的智慧型介面,涵蓋車中所有與娛樂、上網、導航\*及資訊服務相關的解決方案。Sensus 是您、車輛與外界之間溝通的橋樑。

#### Volvo On Call\*

Volvo On Call 是內建輔助系統,您可透過其 App 遠距控制愛車。 Volvo On Call 的 App 功能包括出發前預先調節車輛溫度、將車輛上鎖/解鎖、查找車輛停放位置、記錄行程及接收遭竊警訊。下載 Volvo On Call App,開始使用。

Volvo On Call 也包括道路救援和使用車頂控制台 ON CALL 及 SOS 鈕的緊急協助。

#### 駕駛者配置檔

在車上指定的許多設定可以根據駕駛人的個人偏好調整,然後儲存在一個或多個駕駛者配置檔中。每個鑰匙都能連結到駕駛者配置檔。

在中央顯示器的頂端畫面啟用並設定駕駛人檔案:設定 →系統 →駕 駛者配置檔

<sup>1</sup> 可用服務依據車輛配置及所屬市場而異。



# 概述,外部

- ① 從中央顯示器 App 畫面中的車輛狀態確認引擎機油油量及胎壓。您也可以在此看到狀態訊息,並進行保養維修的預約\*。
- 2 後視鏡角度會在切入倒車檔時自動朝下\*,以便駕駛人可在例如停車時,看到道路邊緣。後視鏡會在車輛上鎖/解鎖時,自動摺入/摺出。
- 3 無鑰匙上鎖/開鎖功能\*表示只要您將遙控鑰匙放在口袋中,就能輕 鬆將車輛上鎖或解鎖。遙控鑰匙必須位在距離車輛約一公尺的範圍 內。
  - 握住門把或按下行李廂蓋的橡膠壓板即可將車輛解鎖。若要將車輛 上鎖,請輕按一側車門把手凹槽。避免同時碰觸兩個壓力表面。
- 4 天窗\*可於後側垂直開啟(通風位置)或水平開啟(開啟位置)。 內側遮陽板為手動關閉。
- ⑤ 電動行李廂蓋\*可用行李廂蓋上的把手,或在後方保險桿左側下方做出緩慢前踢動作\*而開啟。使用行李廂蓋下緣的ぐ此\*來關閉並鎖上行李廂蓋。或是使用踢腳動作關閉尾門。



# 上鎖/解鎖

# 遙控鑰匙

- ☆ 短按一下會將車門及行李廂蓋上鎖,並啟動警報系統\*。長按一下 會同時關閉全景天窗\*及所有側車窗。
- 短按一下會將車門及行李廂蓋解鎖,並解除警報系統。長按一下會 同時開啟所有側車窗。
- □ 短按一下僅打開行李廂蓋鎖並解除行李廂蓋警報。長按一下會開啟或關閉電動\*行李廂蓋。
- ▲ 緊急求助功能會啟動方向燈和喇叭,在需要時吸引注意力。按住按 鈕三秒鐘即可啟動。

#### 私密鎖



私密鎖可將行李廂蓋上鎖,例如當汽車送修時格外實用。使用隨附鑰匙可手動將手套箱上鎖。

- 在中央顯示器的功能畫面,點擊私密鎖以啟用/停用此功能。

啟動/停用時會出現快顯視窗。每次使用鎖定時會選取四位數代碼。第一次使用此功能時,必須先選取額外的安全碼。



# 概述,內部

- 中央顯示器用於控制車輛多項主要功能,例如恆溫控制、駕駛人支援系統及車載 App。
- ② 駕駛人顯示器顯示和行駛相關的大部份資訊,例如車速、引擎轉速、導航\*以及主動駕駛人支援。您可經由中央顯示器頂端畫面中的設定 → My Car → 顯示器自行選擇要在駕駛人顯示器上顯示的內容。
- **3** 平視顯示器\*是駕駛人顯示器的輔助裝置,會將資訊投影在擋風玻璃上。這可經由中央顯示幕的功能畫面啟動。
- ④ 使用座位之間中央的起動旋鈕起動汽車。若為自排車,必須選擇P或N檔位。手排車必須踩下離合器踏板。轉動並放開點火位置Ⅰ, 踩住煞車踏板,然後轉動起動旋鈕並按下以起動汽車。將發動旋扭轉到STOP即可熄火。若為自排車,必須選擇P或N檔位。
- 5 駕駛模式\*是使用座椅之間的中間控制裝置進行設定。將控制裝置 壓下後轉動於中央顯示器上的舒適、Eco、Dynamic 及 Individual 之間。按下轉輪確認。Individual 可供您依據您自己喜好的駕駛 特性訂製駕駛模式。這可在中央顯示器頂端畫面中的設定 → My Car 啟動。
- 6 駐車煞車會在您將®控制裝置上拉時啟動,此時駕駛人顯示器中會亮起對應符號。按下控制裝置同時踩住煞車踏板,以手動釋放。使用 Auto Hold (個),您可在例如停等紅燈時放開煞車踏板,車輛會維持一定的煞車力量。
  - 請謹記,進入自動洗車機前,Auto hold 及自動啟動電動駐車煞車都必須解除。此功能是在中央顯示器頂端畫面設定 → My Car → 電動駐車煞車下執行。然後選擇檔位 N,並將發動旋鈕轉至 STOP 停留至少四秒。
- 乘客座防護氣囊開關\*位於乘客側儀錶板端面,車門打開時可以操作。將開關向外拉並轉至 ON/OFF 以便啟動/停用防護氣囊功能。



# 中央顯示幕

您可在中央顯示器上設定並操控多數功能。中央顯示幕有三個主要畫面,可向右/向左滑動進入:主畫面、功能畫面和 App 畫面。將顯示器頂端部分向下拖曳,可進入頂端畫面。

在頂端畫面中的設定 → My Car → 顯示器選擇主題,即可改變中央顯示器外觀。您也可在此選擇背景為深色或淺色。

短按顯示器下方的實體首頁按鈕,就能返回選單結構。長按則可進入首頁畫面。

清潔中央顯示器時,按住顯示器下的實體主畫面按鈕以鎖定觸控功 能。短按一下首頁按鈕即可重新啟動顯示器。

顯示器頂端的狀態列顯示車中目前活動。網路資訊和連線資訊會顯示 在左側,而媒體相關資訊和時鐘會顯示在右側。

您可於底部的恆溫控制列中點擊個別圖標以設定溫度、座椅舒適及風 扇大小。



# 電動\*前座椅

使用座椅外側的控制裝置,調整座椅位置、腰部支撐\*等等。一組控制 裝置採用與座椅相同的形狀,方便您輕易瞭解如何改變位置,另一組 控制裝置用於調整腰部支撐、按摩\*等等。

#### 座椅形狀控制裝置

使用下方控制裝置可調整坐墊或移動整張座椅。使用後方控制裝置可 調整椅背角度。

## 多功能控制裝置

按摩\*、側面支撐墊\*、腰部靠墊\*和延伸椅墊的設定都是從多功能控制 裝置\*進行操作。

- 1.轉動控制裝置,在中央顯示幕中啟動座椅設定。
- 2.轉動多功能控制裝置,即可從中央顯示器選擇所需功能。
- 3.按下控制裝置的上/下/前/後部份以改變設定。

## 儲存設定

- 1. 將座椅、車門後視鏡和抬頭顯示器\*調整到想要的位置,並按下 M 按鈕。按鈕中的指示燈會發亮。
- 2. 在三秒內按下記憶鍵 1 或 2。您會聽到聲音訊號響起,並且 M 鈕中的燈光指示會熄滅。

按下所選記憶按鈕,即可使用您儲存的座椅設定。

# 摺疊後座椅椅背

確認椅背連同頭枕下摺時不會碰到前方座椅椅背。可能需要調整一下 前座椅,以方便椅背下摺。

# 將椅背下摺

- 1. 手動將中間座位的頭枕下摺。
- 2. 按住按鈕。按鈕位於汽車左側的置物架中。
- 3. 座椅解除鎖定,但保持在相同位置。頭枕自動下降\*。
- 4.將椅背手動下降至水平位置。

若要收摺後座椅,汽車必須處於靜止狀態,而且至少打開一個後車門。

# 升高椅背

- 1.用手將椅背向上/向後移動,直到卡緊為止。
- 2. 頭枕需手動延伸。
- 3.如有需要,可將中間座椅的頭枕升高。





# 方向盤

您可將方向盤下方的桿子拉近/遠離  $^2$  您,以設定方向盤的高度和深度位置。設定欲使用的位置,然後將桿子移回鎖定位置。

#### 左側鍵盤

駕駛人支援可在中央顯示幕內,使用方向盤左側鍵盤中的箭頭選取。 當符號為白色時,表示功能正在作用中。灰色表示功能已經停止或處 於待機狀態。

#### 顯示器符號表示:

- ₩ 速度限制器\*
- 70 定速巡航控制
- ★ 主動式定速巡航控制\*

#### ₽ PA 車流輔助系統\*

按下 ( ) 即可開始或停止所選功能。

短按  $O^+$  / 一 將儲存的車速增加/減少 5 km/h ,長按增加/減少 1 km/h 。 - / 二增加/減少使用主動式定速巡航控制及 Pilot Assist 時的前方車輛距離。按 $O^+$ 一次也會回復選取的功能之儲存車速。

# 右側鍵盤

使用方向盤右側鍵盤瀏覽駕駛顯示幕內容。

(富) 駕駛顯示幕的 App 選單打開/關閉。在此可控制旅程電腦、媒體播放器、電話和導航功能。

2 依據市場而定。

- ♥ 使用左、右箭號可在不同的可用 App 之間捲動。
- 選擇、取消選擇或確認選項,例如選擇旅程電腦的選單或刪除駕 駛顯示幕中的訊息。
- ▲ 一向上或向下點選以瀏覽所選 App 的功能。

按下▼及▲以升高/降低媒體音量。如果沒有其他功能正在作用中,這 些按鈕就會用於音量控制。

語音控制可使用 wé按鈕啟動,並可讓您用自己的聲音控制例如媒體、導 航 和 恆 溫 控 制 。 說 出 例 如 「 播 放 Avicii 」、「 Raise temperature」、「Help」、「重複」 或「Cancel」。

關於語音控制的更多資訊和語音指令的更多範例,請參閱「車主手冊」。

#### 旅程電腦

旅程電腦會計算例如里程、油耗和平均速度。可以選擇應在駕駛顯示幕上出現哪些來自旅程電腦的資訊。旅程電腦計算油箱油量用罄前的剩餘可行駛距離。要顯示不同選項,使用方向盤的右側鍵盤。當駕駛人顯示器上出現「----」時,表示不保證可以繼續行駛。



# 左側撥桿開關

頭燈功能可使用左側撥桿開關控制。

若您選擇 AUTO 模式,車輛會偵測天色明暗,據此設定照明,例如當 天色漸暗或當車輛駛入隧道時。您也可將撥桿開關的轉輪轉至延開啟 遠光燈,遠光燈會在對向有來車時自動調暗。將撥桿開關遠離您撥動 即可手動啟用遠光燈。再將撥桿朝向您拉回則可停用。

主動式轉向照明\*的設計是在過彎和路口時讓燈光隨著方向盤移動, 藉此提供最大範圍照明。此功能會在車輛發動時自動啟動,並可在中 央顯示幕的功能畫面中關閉。

接近照明\*會在您使用鑰匙解鎖車輛時打開外側照明,協助您在黑暗中安全抵達車輛。

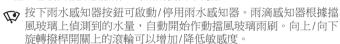
# 重設短距離里程表

長按左側撥桿開關上的 RESET 鈕可手動重設手動短距離里程表 (TM)。若超過4小時未使用汽車,自動短距離里程表 (TA)就會自動重設。

# 右側撥桿開關

右側撥桿開關控制雨刷片和雨水感知器。

- 向下移動撥桿開關,讓雨刷在擋風玻璃上只刷一次。
- 向上逐級移動撥桿,設定間歇、一般和快速速度。
- 使用撥桿開關的轉輪調整間隔速度。
- 將撥桿開關朝向方向盤撥動,可啟動擋風玻璃沖洗器及頭燈沖洗器,若朝向儀錶板撥動,可啟動後窗沖洗器。





在例如要更換、清潔或抬起雨刷片等作業時,使用擋風玻璃雨刷保養模式。這可在中央顯示幕的功能畫面中啟動。





# 乘客室恆溫控制

# 空氣品質系統 IAOS\*

IAOS 是 Clean Zone Interior Package\*的一部分,這套全自動系統的 功能是清除乘客室空氣中如微粒、碳氫化合物、氦氧化物和地面臭氧 等污染物。此功能是在中央顯示器頂端書面中的設定 → 溫度控制 → 空氣品質感知器啟用。

## 恆溫控制設定

乘客室前段和後段的恆溫控制功能可經由中央顯示器及中央扶手控制 台和通道控制台後方的按鈕加以控制。某些溫度功能也能透過語音控 制加以操控。



用來存取恆溫控制畫面的圖標位於顯示器底部中央。當 Clean Zo 好條件。 Clean Zone 文字為藍色時,表示乘客室的空氣品質已達到良

- 點擊 AUTO 以依據欲使用的溫度,進行全自動乘客室恆溫控制。在 AUTO 模式時,風扇也可設定成五種速度以及 Off 和 Max。
- 點擊中央顯示器下緣恆溫控制列的圖標之一以調整溫度、座椅加熱 和風扇速度。

若要以駕駛側的溫度同步化所有區域的溫度,請點擊駕駛側的溫度圖 標,再點擊溫度同步。



# 連接

您可播放/語音控制媒體、SMS 及電話通話,並經由不同外部裝置將車輛連接至網際網路,例如智慧型手機。車輛必須至少處於點火位置 I,您才能使用連線裝置。

經由 Bluetooth,您可將外部裝置連接至車輛,以便處理電話通話及簡訊、串流媒體、並將車輛連接上網。可以同時連接兩個 Bluetooth 裝置,但只有一個能串流媒體。

- 1.在您的手機上啟用 Bluetooth。若要連接網際網路,也需要啟用網路共享功能。
- 2.在中央顯示器的主畫面中開啟電話子畫面。點擊新增電話,或如果 已經連接一部手機,點擊變更。
- 3. 選擇要連接的手機,並遵循顯示器和手機上的步驟。請注意,在某些手機上,必須啟動訊息功能。

經由 Wi-Fi,您可將車輛連接至網際網路,以便例如透過車載 App 使用網路收音機和音樂服務、在車上聯繫經銷商並下載軟體。

- 1. 啟動手機上的網際網路共用功能。
- 2. 在中央顯示器的頂端畫面點選設定。
- 3.點選通訊→Wi-Fi並勾選 Wi-Fi 連線框格即可啟用。

#### 經由車輛數據機3連接

- 1. 將個人 SIM 卡插入行李廂內的插槽。
- 2.按下頂端檢視列中的設定→通訊→汽車數據機網際網路。
- 3. 勾選汽車數據機網際網路框格即可啟用。

<sup>3</sup> 僅限配備 Volvo On Call\*的汽車。使用車載數據機連線時, Volvo On Call 服務將使用該連線。

#### 連線

車輛連接到網際網路時,您可以在頂端選單的設定下與其他裝置分享網際網路連線(Wi-Fi 熱點)。按下通訊→車輛 Wi-Fi 熱點。

經由 USB/AUX 您可連接外部裝置以播放媒體。若您經由 USB 啟動手機中的網路分享,車輛也可連線上網。您也可將 USB 連接埠用於 Apple Car Play/Android Auto。

- ① USB 與 AUX 插□
- 2 12 V 電源插座。行李廂內也有一個 12 V 電源插座。

## 管理通話4

您可經由方向盤右側鍵盤或經由中央顯示器主畫面中的電話子畫面來 撥打或接聽 Bluetooth 連線手機的通話。此外,可使用語音控制處理 通話。按下語音控制符號心,然後說出例如「打電話給「聯絡人」」。

#### 播放媒體

若要從外部裝置播放媒體,必須透過您選擇的方式將此外部裝置連接至車輛,然後依據連接方式,在中央顯示器的 App 畫面中開啟 Bluetooth、USB 或 AUX App。若要從 iPod 播放收音機,不論連接方式如何,請撰擇 iPod App。

Apple CarPlay/Android Auto 可讓您透過汽車使用手機中特定的 App 以例如播放音樂或收聽播客。透過汽車的中央顯示器或手機可以進行互動。

若您是使用 iPhone,必須先啟用 Siri 語音控制之後才能使用 Apple CarPlay。連接至 USB 連接埠。若有一個以上的連接埠,請使用標示有白框的那一個。在 App 畫面中點選 Apple CarPlay/Android Auto 即可啟用。

長按方向盤右側鍵盤中的 wé 按鈕,以啟動 Apple CarPlay/Android Auto 的語音控制。短按一下可啟動汽車本身的語音控制系統。

使用 Apple CarPlay 時,藍牙會關閉。若有需要,可使用其他連線。

<sup>4</sup> 有關哪些手機與本車相容的資訊,請參閱 support.volvocars.com。



# 主書面

中央顯示器啟動時會顯示主畫面,您可經由此處進入導航、媒體和電話子畫面,以及上次最後使用的車輛功能。

- ① 導航 點擊此處以進入 Sensus Navigation \*的地圖導航。 以地址設定目的地 - 點擊聲。地圖影像改為經由地址搜尋。
  - 以地圖設定目的地 以 **」** 放大地圖,然後點擊您想到達的目的 地並按住不放。

刪除目的地 - 點擊該目的地圖標,然後點擊刪除。

- 2 媒體 此處顯示例如 來自外部裝置的音樂,或在 App 畫面中選取的 FM 廣播。點擊子畫面以查看設定。您可在此查看您的音樂庫、網路廣播電台等等。
- 3 電話 可從此處存取電話功能。點擊子畫面即可展開。在此,例如,您可從通話記錄或聯絡人名單撥打電話,或是使用鍵盤手動輸入號碼。選取─個號碼後,點擊通話或 **√**。
- 4 上次使用車輛功能 您可在此查看未在任何其他子畫面顯示的上次使用車輛功能,例如車輛狀態、旅程統計或 LKA 車道維持輔助系統。您可點擊此一子畫面查看上次使用的功能。



# 功能畫面與 APP 畫面

# 功能畫面

在主畫面從左向右滑動時<sup>5</sup>,會進入功能畫面。您可以從這裡啟動/停用不同的汽車功能,例如抬頭顯示器 \*、駐車輔助及 LKA 車道維持輔助系統。點擊各別符號即可啟用/停用。部分功能會開啟獨立視窗。按下顯示器下方的實體首頁按鈕,就能返回選單結構。

## App 書面

在首頁畫面中從右向左滑動<sup>5</sup>即可進入 App 畫面。您可在此看到隨車提供的 App,以及您可自行選擇下載安裝的 App。



在 App 畫面中點擊下載 中心以下載、更新或解除安裝 App。 要達成此目的,車輛必須連接到網際網路。

下載 - 點選新應用程式並選擇所需的 App。選取安裝以下載 App。

更新 - 點選全部安裝更新所有 App。選取應用程式更新顯示可能更新 清單。選擇所需的 App,然後點選安裝。

解除安裝 - 點選應用程式更新並選擇所需的 App。點選卸載解除安裝 App。

#### 搜尋與更新系統軟體

- 點選系統更新顯示可用更新。
- 點選全部安裝更新所有軟體,或者點選安裝更新一個個別軟體程式。

移動圖標-可視需要分別移動 App 畫面和功能畫面中的 App 和車輛功能按鈕。

- 1.按住一個圖示。
- 2. 將圖示拖曳到畫面中未佔用的空位,然後放開。

<sup>5</sup> 適用於左駕汽車。若是右駕汽車 - 請反向滑撥。



# 頂端檢視列

您可將顯示器上方的頁籤向下拖曳,進入頂端畫面。您可經由此處進入設定、車主操作指南、配置檔以及車輛的已儲存訊息。

# 個人偏好

您可在設定 → My Car 下看到多種個人偏好設定,例如改變中央顯示器外觀及其中顯示的資訊。

#### 將遙控鑰匙連接到駕駛者配置檔

每個鑰匙都能連結到設定 →系統 →駕駛者配置檔下的駕駛人配置檔。選擇駕駛者配置檔之一(無法連接鑰匙到訪客配置檔)。會再度顯示主畫面。再度下拉頂端檢視列,依據上述步驟重複,並在選取的配置檔上選擇編輯,然後選擇連接鑰匙。使用連結鑰匙時,車輛會依據您對於例如顯示器、後視鏡、前座、導航\*、音響媒體系統、語言及語音控制等項目的特定要求<sup>6</sup> 維行調滴。

# 個人駕駛模式\*

如果您想調整舒適、Eco 或 Dynamic 駕駛模式之一,請在 設定 →個人駕駛模式下啟動駕駛模式。您設定後,從通道控制台上的駕駛模式 選取 Individual。

#### 系統音量

若您想要調整或關閉系統聲響音量,例如鍵盤及觸控反應聲,請至設定→聲音→系統音量。



# 駕駛人支援

您的車輛具備多種能夠幫助您安全駕駛並避免事故的功能。您可在中央顯示器的功能畫面中啟用這些功能。請謹記,駕駛人支援功能僅為輔助性質,身為駕駛人的您仍必須為安全行車擔負全責。

# City Safety

City Safety<sup>7</sup> 透過視覺和聲音訊號警告駕駛人有障礙物。若即將發生碰撞,而駕駛人未能及時反應,車輛會自動煞車。City Safety 的功能包括預防碰撞,並在遭遇碰撞車輛、大型動物、行人或自行車騎士的風險時提供協助等等。 City Safety 會在引擎發動時自動啟用。

## Cross Traffic Alert (CTA)\*



若打入倒車檔,或車輛向後滑動時,CTA 就會啟動,並警告車輛後方的橫向車流。

#### Blind Spot Information (BLIS)\*



BLIS 會告知您位於盲點區內,並從最靠近汽車的左右車道迅速接近本車的車輛相關資訊。

#### Lane Keeping Aid (LKA)\*



若車輛將跨越車道,則車道輔助 LKA 將主動協助您將車輛轉 向回到車道內。也會以音訊或方向盤上的震動警示您。

在中央顯示幕頂端檢視列中的設定,可以找到定義汽車離開其車道時 LKA 如何發出警告的設定。選擇 My Car → IntelliSafe → LA 車道輔 助。在此您也可以啟動/關 Run-off Mitigation\*,這可在發生衝出路 面風險時,提供額外支援。車輛此時會自動轉向及煞車。

#### Pilot Assist

Pilot Assist 屬於一項舒適功能,幫助將車身維持於車道內並與前車保持預設距離。

Pilot Assist 可使用左側的方向盤鍵盤選取並啟動。轉向輔助的作用條件,包括駕駛人必須將雙手放置於方向盤上,以及車道標線清晰可見。

當轉向輔助功能啟用時,駕駛人顯示器會顯示綠色的方向盤符號。



# 駐車輔助

#### Park Assist Pilot\*

自動停車輔助系統會掃描可用的停車位,然後轉動方向盤將車輛停進去。您的工作是注意汽車周圍、遵循中央顯示幕上的指示、選擇檔位、控制速度及煞車/停車。

#### 使用 Park Assist Pilot 停車



- 1.按下功能檢視畫面中的駛入按鈕。以最大 20 km/h 速度 駛入。此功能搜尋停車位時,車輛和停車位之間的距離 應約為 1 公尺。
- 2. 當中央顯示幕上的圖形和文字顯示找到適合的停車位時 停車。顯示快顯視窗。
- 3. 遵循中央顯示幕上出現的指示。在中央顯示幕內的資訊 建議您停車時,準備停車。

#### 駛離停車位

此功能僅適用於平行停放車輛。



- 1.按下功能檢視畫面中的駛出停車位按鈕。
- 2. 遵循中央顯示幕中的指示。

#### 駐車輔助攝影機\*



駐車輔助攝影機透過中央顯示幕上的攝影機影像和圖形,協助駕駛人觀察汽車周圍的障礙物。在中央顯示幕選擇攝影機 畫面與駐車輔助線。打入倒車檔時,攝影機就會自動啟動。 此功能是在中央顯示幕頂端書面的設定中推行設定。

- 撰擇 My Car → 駐車輔助 → 啟動倒車攝影機。

駐車輔助攝影機也可以手動啟動:

- 按下功能畫面中的攝影機圖標可啟用/停用此功能。



# 更純粹的駕駛樂趣

妥善規劃您的行車方式並在駕駛時採取經濟考量,就可降低油耗,同時減少二氧化碳排放及其他空氣污染物質。藉此您可減少您對環境的影響,並且節省燃油成本。您可影響部份因素,但並非全部。以下是一些建議。

## 透過以下項目妥善規劃您的駕駛:

 計畫旅程-頻繁進行不必要的停駐和忽快忽慢的行駛速度都會造成油 耗增加。

## 經由以下方式提升行車經濟效益:

- 啟用經濟駕駛模式 將車輛調適為更具能源效率的行駛方式。
- 避免引擎怠速空轉-要長時間停住不動時,請將引擎熄火。
- 以穩定速度行駛,並與其他車輛和物體保持適當距離,減少需要煞車的機會。
- 以適當胎壓行駛並定期檢查輪胎。選擇 ECO 胎壓以發揮最大效果。
- 避免敞開車窗行駛。

# 您無法控制的因素

- 交誦狀況。
- 道路條件及地形起伏。
- 車外溫度和逆風。

# 特殊文字

重主手冊和其他手冊包含安全說明和警告、重要 及附註文字,必須閱讀。部份功能僅適用於某些 市場。



#### 開始

對於配備 Volvo On Call 的汽車,唯有當 Volvo On Call 的合作夥伴處於行動通訊系統涵 蓍範圍內可使用該服務的市場中,本系統方能發 敗,如,廣無人居的地區。

對於 Volvo On Call 服務的警告、重要事項和注 駕駛人支援 意事項,請參閱適用的 Volvo On Call 訂購合約 BLIS 及 CTA 可補強但無法取代安全的駕駛風格及 概述,內部 以及車主手冊。

#### 開始

Sensus Navigation\*: 將全部注意力集中在道路 上,確保行駛中專心一意。請遵守所有適用的道 路法令, 並在駕駛時善用判斷力。道路和氣候狀 況可能會導致特定建議的可靠性降低。

#### 概述,外部

打開/關閉行李廂蓋時,請注意擠壓風險。請確 保行李廂蓋附近無人,以免造成嚴重擠壓傷害。 操作行李廂蓋時請務必小心。

#### 概述, 內部

若車輛未配備乘客防護氣囊啟用/停用開闢,則 防護氣囊會保持為啟用狀態。切勿在防護氣囊啟 用狀態下讓兒童坐在增高座墊、兒童安全座椅或 放置於前座的後向式兒童安全座椅上。在防護氣 囊啟動狀態下,不得讓身高不足 140 公分者坐在 前乘客座。當防護氣囊解除時,任何身高超過 140 公分的乘客均不可坐在前乘客座。若車頂控 制台内的文字訊息指出防護氣囊已解除,且駕駛 顯示幕上也顯示防護氣囊的警告符號,請勿讓任 何人坐在前乘客座上。這表示有一個嚴重的故 障。請盡快造訪維修中心檢修。Volvo 建議您聯 繫授權維修中心。

#### 概述,内部

每次離車時,務必取出遙控鑰匙,並確保汽車的 電氣系統處於點火模式 0。

#### 概述,内部

在斜坡上停車時請務必使用駐車煞車 - 將汽車 打入檔位,或將使用自排變速箱的車打入P檔不 一定能在所有狀況下將車子停住。

#### 摺疊後座椅椅背

請確定椅背在放低和升起後正確鎖定。請確定頭 枕在升起後下確鎖定。

#### 方向船

語音辨識: 駕駛必須負責安全地駕駛汽車, 並遵 守所有相關道路交通規則。

#### 乘客室恆溫控制

因為缺乏知覺而無法感受溫度上升的人或對操作 揮作用。氣候異常或訊號微弱可能導致連線失 加熱式座椅\*的控制裝置有問題的人不可使用加熱 式座椅。否則他們可能會被灼傷。

後視鏡的使用。此功能永遠無法取代駕駛人的注 意力與責任。變換重道和倒重時的安全性始終由 駕駛人負責。急轉彎或倒車時,BLIS無效。

#### 賀駛人支援

車道輔助 LKA 和衝出路面安全防護系統 Run-off Mitigation 只是輔助功能,無法在所有行駛狀況 或交通、氣候及道路狀況發揮作用。就安全地駕 駛車輛及遵守相關法令及道路交通規則而言,駕 駛人永遠都必須負起最終責任。此功能不能偵測 壓可能導致顯示器損壞。 到路邊的柵欄、鐵軌或類似障礙物。

#### 駕駛人支援

所有駕駛情況或者交通情況、氣候或道路條件下 介入。此功能不一定能在所有情况下偵測到所有 行人/單車客。警告只有在碰撞高度危險的時候 才啟用。當車輛速度超過時速 70 公里 (43 mph)時,針對行人和單車客的警示與煞車干 預功能會關閉。City Safety 的自動煞車功能可 以防止碰撞,或者降低碰撞速度。要保證充分煞 車性能,駕駛人應該踩煞車踏板 - 即使在汽車 自動煞車時也如此。駕駛人必須負責維持適當的 距離與速度。

#### 賀駛人支援

Pilot Assist 是一項駕駛人輔助功能,並不能應 付所有駕駛情況或者交通情況、氣候或道路條 件。駕駛人必須隨時負責行駛車輛,且若 Pilot Assist 未提供適當速度或間距或轉向輔助時,必 須介入。Pilot Assist 必須僅在車道兩側繪有車 道線時使用。Pilot Assist 不會針對人員、動

物、物體、小型/低矮拖車或接近、緩慢或錘止 座的顽固插座,每個插座可提供75A(90W)的 車輛而煞車。例如請勿在市區、路口或強風路段 電力。行李廂的 12 V 插座最大供電量為 10 A 或惡劣天候下使用 Pilot Assist。

#### 駐車輔助

Park Assist Pilot 並不能在所有狀況下發揮作 用,此系統在設計上只是一種補充輔助功能。就 在停車時以安全的方式駕駛汽車、注意调漕環 境,並注意其他接近汽車或經過汽車的其他用路 人而言,駕駛人永遠都必須負起最終的責任。

#### 駐車輔助

駐車攝影機是輔助工具,無法取代駕駛人的責 任。此攝影機有盲點,不能發現在盲點內的障礙 物。請注意汽車附近的人和動物。



負責投射出資訊的抬頭顯示裝置\*是設置在儀錶板 中。為辦免損傷顯示單元的外蓋玻璃 - 請勿在 外蓋玻璃上放置任何物品,並確定物品不會掉落

#### 中央顯示幕

務必確認用於清潔中央顯示幕的微纖維布上沒有 砂粒和類似物質。否則螢幕可能會被刮傷。清潔 中央顯示器時,請勿對顯示器施以過重壓力。重

請勿將任何液體或腐蝕性化學藥劑直接噴灑於中 央顯示幕上。請勿使用窗戶清潔劑、其他清潔 City Safety 是一項駕駛人輔助功能,並不會在 劑、空氣噴霧、溶劑、酒精、氨水或含有研磨料 的清潔劑。切勿使用磨砂布、紙巾或餐巾紙,以 避免刮傷中央顯示幕。

#### 摺疊後座椅椅背

確認後座椅上沒有乘客或物品。也不可以繫上安 全帶。中央座椅上的整合式輔肋椅墊\*/扶手\*必須 處於收回位置。

在將雨刷片放進維修位置前,請確定雨刷片未結 凍。若位於維修位置的雨刷臂曾自擋風玻璃處折 起,在啟動雨刷之前,必須先將其向下折回擋風 玻璃上。這是為了避免刮傷引擎蓋上的塗料。

#### 乘客室恆溫控制

如果乘客室温度太低,座位通風功能就無法開 始。這是為了辦免結成座位上的乘客禍於寒冷。

若一次僅使用中央鞍座的一個 12 V 插座,插座 最大供電量為 10 A (120 W)。若同時使用中央鞍

(120 W)。230 V 插座的最大供電量為 150 W。



#### 概述,外部

電磁場和屏障可能會干擾遙控鑰匙的功能。避免 將遙控鑰匙放置在鄰近金屬物品或電子裝置之 處,如行動電話、平板電腦、筆記型電腦或充電 器 - 最好相距 10-15 公分以上。

#### 概述, 外部

雷動行李廂蓋: 若系統已經連續運作一段很長的 時間,系統會關閉以免詔載。約2分鐘後便可 再次使用。若後保險桿上堆積大量冰雪或灰塵等 物,可能導致功能降低或甚至無法作用。因此, 請確保後保險桿維持清潔狀態。

腳部 咸應式行李廂蓋開闢功能有兩個版本:

- 腳部動作控制打開。
- 腳部動作控制打開和關閉。
- 注意腳部動作關閉功能需要額外撰購。

#### 概述,内部

不論車外溫度如何,冷車啟動後怠速較高。這是 Volvo 高效排放系統的一部分。由於預熱的關 係,有些柴油引擎從冷車啟動時,起步速度可能 較為緩慢。

#### 概述,内部

當Forward Collision Warning\*啟動時,抬頭顯 示書面中的資訊會被 Forward Collision Warning\*的圖形所取代。即使關閉抬頭顯示器,此圖 形仍會亮起。如果駕駛人戴上偏光太陽眼鏡、未 坐在座椅中央、顯示裝置的外蓋玻璃上放置任何 物品,或是在光線不良的情況下,駕駛人將難以 看清抬頭顯示畫面中的資訊。

使用抬頭顯示器時, 若駕駛人有特定的視覺缺 陷,可能發生頭痛或產生壓力感。

#### 方向盤

如果駕駛方式改變,計算已行駛里程時可能會產 牛誤差。

#### 乘客室恆溫控制

撰擇較實際所需溫度更高或更低的溫度並不能加 快加熱或冷卻的速度。

使用網際網路傳輸資料 (數據流量) 時可能產生 費用。開啟數據漫遊和 Wi-Fi 熱點可能會產生 其他費用。有關數據流量收費請洽詢您的電信網 路業者。使用行動電話下載時,請留意數據傳輸 費用。

#### 連接

Volvo 不會檢查 Apple CarPlay/Android Auto App 的內容。Apple CarPlay 僅能在 Bluetooth 停用時使用。因此,當 CarPlay/Android Auto 啟用時,無法使用透過 Bluetooth 連接汽車的手機或媒體播放機。若要連接車輛,可使用 Wi-Fi或內建於車中的數據機。

#### 連接

若電話的作業系統正在更新,則配對可能已經中斷。若遇到這種情形,請從車輛刪除此手機並再次配對。

## 連接

資料下載可能影響其他傳送資料的服務,例如網路收音機。如果發現對於其他服務會造成破壞性 的影響,您可中斷下載。或者,您也可選擇關閉 或中斷其他服務。

#### 連接

請注意,某些手機會在與車輛的連接斷開後關閉網路共享。因此在下次使用前必須重新啟動手機 的網路共享。

#### 駐車輔助

為使攝影機發揮最佳功能,請避免讓攝影機鏡頭 沾到塵土及冰雪。這在光線不良的情况下尤其重 要。